

# Adroddiad Archwilio Blynyddol 2023 – Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Ionawr 2024

Cyfeirnod dogfennau: 2984A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru ac Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English. Corresponding in Welsh will not lead to delay. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.

# Cynnwys

Adroddiad cryno	
Ynglŷn â'r adroddiad hwn	4
Negeseuon allweddol	5
Adroddiad manwl	
Archwilio cyfrifon	7
Trefniadau ar gyfer sicrhau effeithlonrwydd, effeithiolrwydd ac economi wrth ddefnyddio adnoddau	9
Atodiadau	
Atodiad 1 – adroddiadau a gyhoeddwyd ers fy adroddiad archwilio blynyddol diwethaf	15
Atodiad 2 – ffi archwilio	18
Atodiad 3 – archwilio risgiau cyfrifon	19

# Adroddiad cryno

## Ynglŷn â'r adroddiad hwn

- 1 Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi canfyddiadau fy ngwaith archwilio yn 2023 ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe (y Bwrdd Iechyd) a wnaed i gyflawni fy nghyfrifoldebau o dan Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004. Mae'r Ddeddf hon yn ei gwneud yn ofynnol i mi:
  - archwilio ac ardystio'r cyfrifon a gyflwynwyd i mi gan y Bwrdd Iechyd, a'u gosod gerbron y Senedd;
  - bodloni fy hun bod gwariant ac incwm wedi'u cymhwyso at y dibenion a fwriadwyd ac yn unol ag awdurdodau; a
  - bodloni fy hun bod y Bwrdd Iechyd wedi gwneud trefniadau priodol ar gyfer sicrhau economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd wrth ddefnyddio adnoddau.
- 2 Rwy'n adrodd ar fy nghanfyddiadau cyffredinol o dan y penawdau canlynol:
  - Archwilio cyfrifon
  - Trefniadau ar gyfer sicrhau economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd wrth ddefnyddio adnoddau
- 3 Cynhaliwyd gwaith archwilio eleni ar adeg pan oedd cyrff y GIG yn dal i ymateb i etifeddiaeth pandemig COVID-19 wrth iddynt geisio adfer a thrawsnewid gwasanaethau ac ymateb i'r galw ychwanegol yn y system sydd wedi cronni yn ystod y pandemig. Ar ben hynny, roedd cyrff iechyd hefyd yn delio â set ehangach o heriau sy'n gysylltiedig â'r argyfwng costau byw, yr argyfwng hinsawdd, pwysau chwyddiant ar gyllid cyhoeddus, prinder gweithlu, ac ystâd sy'n heneiddio. Dyluniwyd fy rhaglen waith, felly, er mwyn sicrhau pobl Cymru orau bod arian cyhoeddus yn cael ei reoli'n dda.
- 4 Fy nod oedd sicrhau nad oedd fy ngwaith yn rhwystro cyrff cyhoeddus wrth fynd i'r afael â'r heriau ôl-bandemig y maent yn eu hwynebu, gan sicrhau ei fod yn parhau i gefnogi craffu a dysgu. Gwnaethom barhau i weithio ac ymgysylltu o bell lle bo hynny'n bosibl gan ddefnyddio technoleg, ond aildechreuodd rhywfaint o waith archwilio ar y safle lle roedd yn ddiogel ac yn briodol gwneud hynny. Mae'n anochel bod hyn wedi cael effaith ar sut rydym yn cyflawni gwaith archwilio ond mae hefyd wedi helpu i ymgorffori newidiadau cadarnhaol yn ein ffyrdd o weithio.
- 5 Mae cyflwyno fy archwiliad o waith cyfrifon wedi parhau o bell yn bennaf. Diweddarwyd safonau archwilio ar gyfer archwiliadau 2022-23 a arweiniodd at rai newidiadau sylweddol yn ein dull gweithredu. Trafodwyd y newidiadau penodol yn fanwl yn fy Nghynllun Archwilio 2023. Estynnwyd y dyddiad cau cyflwyno cyfrifon archwiliedig i 31 Gorffennaf 2023. Ardystiwyd y datganiadau ariannol ar 19 Gorffennaf 2023, sy'n golygu bod y dyddiad cau wedi'i fodloni. Mae hyn yn adlewyrchu ymdrech gyfunol wych gan fy staff a swyddogion y Bwrdd Iechyd.
- 6 Fe wnes i hefyd addasu ffocws a dull fy ngwaith archwilio perfformiad i sicrhau ei berthnasedd yng nghyd-destun yr heriau ôl-bandemig sy'n wynebu'r GIG yng

Nghymru. Rwyf wedi gwneud sylwadau ar sut mae GIG Cymru yn mynd i'r afael â'r ôl-groniad o gleifion sy'n aros am driniaethau orthopedig. Rwyf hefyd wedi cyhoeddi Briffio Data Gweithlu'r GIG sy'n dwyn ynghyd ystod o fetrigau a thueddiadau i helpu i ddarlunio'r heriau y mae angen eu goresgyn yn lleol ac yn genedlaethol. Mae'r briffio data yn ategu fy asesiadau o sut mae trefniadau cynllunio'r gweithlu cyrff GIG unigol yn eu helpu i fynd i'r afael yn effeithiol â heriau gweithlu'r presennol a'r dyfodol. Mae fy nhimoedd archwilio lleol wedi gwneud sylwadau ar drefniadau llywodraethu cyrff unigol, yn ogystal â sut maent yn ymateb i heriau a risgiau lleol penodol. Mae fy ngwaith archwilio perfformiad yn cael ei wneud yn unol â safonau archwilio INTOSAI<sup>1</sup>.

- 7 Mae'r adroddiad hwn yn grynodeb o'r materion a gyflwynwyd mewn adroddiadau manylach i'r Bwrdd lechyd eleni (gweler **Atodiad 1**). Rwyf hefyd yn cynnwys crynodeb o'r statws gwaith sy'n dal i fynd rhagddo, ond heb ei gwblhau eto.
- 8 Mae **Atodiad 2** yn cyflwyno'r amcangyfrif diweddaraf o'r ffi archwilio y bydd angen i mi ei godi i dalu costau ymgymryd â'm gwaith, o'i gymharu â'r ffi wreiddiol a nodir yng Nghynllun Archwilio 2023.
- 9 Mae **Atodiad 3** yn nodi'r risgiau archwilio cyfrifon a nodwyd yn fy Nghynllun Archwilio 2023 a sut y cawsant sylw drwy'r archwiliad.
- 10 Mae'r Prif Weithredwr Dros Dro, Cyfarwyddwr Cyllid a Chyfarwyddwr Llywodraethu Corfforaethol wedi cytuno ar gywirdeb ffeithiol yr adroddiad hwn. Fe wnaethom ei gyflwyno i'r Pwyllgor Archwilio ar 18 Ionawr 2024. Bydd y Bwrdd yn derbyn yr adroddiad mewn cyfarfod Bwrdd diweddarach a bydd pob aelod yn derbyn copi. Rydym yn annog y Bwrdd lechyd yn gryf i drefnu ei gyhoeddiad ehangach. Byddwn yn sicrhau bod yr adroddiad ar gael i'r cyhoedd ar wefan Archwilio Cymru ar ôl i'r Bwrdd ei ystyried.
- 11 Hoffwn ddiolch i staff ac aelodau'r Bwrdd lechyd am eu cymorth a'u cydweithrediad drwy gydol fy archwiliad.

## Negeseuon allweddol

### Archwilio cyfrifon

- 12 Deuthum i'r casgliad bod cyfrifon y Bwrdd lechyd wedi'u paratoi'n briodol ac yn faterol gywir a chyhoeddais farn archwilio anghymwys arnynt. Nid oedd fy ngwaith yn nodi unrhyw wendidau materol mewn rheolaethau mewnol (fel sy'n berthnasol i'm harchwiliad) fodd bynnag, deuthum â rhai materion i sylw swyddogion a'r Pwyllgor Archwilio ar gyfer gwella.

<sup>1</sup> Mae INTOSAI (International Organisation of Supreme Audit Institutions) yn sefydliad ymbarél byd-eang ar gyfer y gymuned archwilio perfformiad. Mae'n sefydliad anllywodraethol sydd â statws ymgynghorol arbennig gyda Chyngor Economaidd a Chymdeithasol (ECOSOC) y Cenhedloedd Unedig.

- 13 Fodd bynnag, cymhwysais y farn reolaidd. Yn unol â blynyddoedd blaenorol, roedd y farn rheoleidd-dra yn gymwys oherwydd nad oedd y Bwrdd Iechyd wedi cyflawni ei ddyraniad adnoddau referiw dros y cyfnod o dair blynedd a ddaeth i ben yn 2022-23.
- 14 Ochr yn ochr â'm barn archwilio, rhoddais adroddiad sylweddol ar gyfrifon y Bwrdd Iechyd i dynnu sylw at y materion rheoleidd-dra.

## **Trefniadau ar gyfer sicrhau effeithlonrwydd, effeithiolrwydd ac economi wrth ddefnyddio adnoddau**

- 15 Mae fy rhaglen o waith Archwilio Perfformiad wedi fy arwain i ddod i'r casgliadau canlynol:
  - Mae angen gweithredu ar frys a chynaliadwy i fynd i'r afael â'r amseroedd aros hir ar gyfer gwasanaethau orthopedig. Mae ymrwymiad clir i wella amseroedd aros, fodd bynnag, gallai gymryd tair blynedd neu fwy i ddychwelyd y rhestr aros orthopedig i lefelau cyn y pandemig.
  - Er gwaethaf gweithlu cynyddol yn y GIG, mae swyddi gwag yn parhau mewn meysydd allweddol, salwch uchel a throsiant staff gan arwain at orddibyniaeth ar staffio asiantaethau. Yn fwy cadarnhaol, mae GIG Cymru yn dod yn gyflogwr mwy hyblyg a chyfartal.
  - Yn gyffredinol, mae gan y Bwrdd Iechyd drefniadau effeithiol i sicrhau llywodraethu da. Fodd bynnag, mae cyfleoedd yn bodoli i wella'r trefniadau hyn ymhellach gyda ffocws penodol sydd ei angen ar gryfhau monitro ansawdd, cyfleu gweledigaeth a strategaeth hirdymor, cynyddu'r ffocws ar ofal sylfaenol, sefydlogi'r Tîm Gweithredol, a gwella'r gwaith o fonitro arbedion.
- 16 Mae'r canfyddiadau hyn yn cael eu hystyried ymhellach yn yr adrannau canlynol.

# Adroddiad manwl

## Archwilio cyfrifon

- 17 Mae paratoi cyfrifon blynyddol yn rhan hanfodol o ddangos y stiwardiaeth o arian cyhoeddus. Mae'r cyfrifon yn dangos perfformiad ariannol y sefydliad ac yn nodi ei asedau net, costau gweithredu net, enillion a cholledion, a llif arian parod. Mae fy archwiliad blynyddol o'r cyfrifon hynny yn rhoi barn ar eu cywirdeb a'r defnydd cywir ('rheoleidd-dra') o arian cyhoeddus.
- 18 Mae fy Nghynllun Archwilio 2023 yn nodi'r risgiau allweddol ar gyfer archwilio'r cyfrifon ar gyfer 2022-23 a manylir ar y rhain ynghyd â sut y cawsant sylw yn **Atodiad 3 Arddangosyn 4**.
- 19 Disgrifir fy nghyfrifoldebau wrth archwilio'r cyfrifon yn fy nghyhoeddiadau [Datganiad Cyfrifoldebau](#), sydd ar gael ar [wefan Archwilio Cymru](#).

## Cywirdeb a pharatoi'r cyfrifon 2022-23

- 20 Deuthum i'r casgliad bod cyfrifon y Bwrdd Iechyd wedi'u paratoi'n briodol ac yn faterol gywir a chyhoeddais farn archwilio anghymwys arnynt. Nid oedd fy ngwaith yn nodi unrhyw wendidau materol mewn rheolaethau mewnol (fel sy'n berthnasol i'm harchwiliad) fodd bynnag, deuthum â rhai materion i sylw swyddogion a'r Pwyllgor Archwilio ar gyfer gwella.
- 21 Derbyniais gyfrifon drafft erbyn y dyddiad cau ac roedd y papurau gwaith ategol o ansawdd da.
- 22 Adolygais y rheolaethau mewnol hynny yr ystyriais eu bod yn berthnasol i'r archwiliad i'm helpu i nodi, asesu ac ymateb i'r risgiau o gamddatganiad perthnasol yn y cyfrifon. Ni wnes i eu hystyried at ddibenion mynegi barn ar effeithiolrwydd gweithredu rheolaeth fewnol. Ni nododd fy adolygiad unrhyw ddiffygion sylweddol yn rheolaethau mewnol y Bwrdd Iechyd.
- 23 Rhaid i mi adrodd am faterion sy'n codi o'm gwaith i'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu (y Pwyllgor Archwilio) i'w hystyried cyn i mi gyhoeddi fy marn archwilio ar y cyfrifon. Adroddodd fy Arweinydd Ymgysylltu Archwilio Ariannol y materion hyn ar 13 Gorffennaf 2023. Mae **Arddangosyn 1 yn** crynhoi'r materion allweddol a nodir yn yr adroddiad hwnnw.

### Arddangosyn 1: materion a adroddwyd i'r Pwyllgor Archwilio

Mater	Sylwadau'r archwilwyr
Camddatganiadau heb eu cywiro	Roedd dau gamddehongliad heb eu cywiro.

Mater	Sylwadau'r archwilwyr
Camddatganiadau wedi'u cywiro	Gwnaed sawl addasiad i'r cyfrifon drafft a oedd yn bennaf yn ymwneud â naratif ychwanegol i ddarparu mwy o eglurder.
Materion pwysig eraill	<p>Cymhwysais fy marn reolaidd a chyhoeddais adroddiad sylweddol oherwydd nad oedd y Bwrdd lechyd wedi cyflawni ei ddyletswydd ariannol i sicrhau cydbwysedd ariannol am y tair blynedd a ddaeth i ben yn 2022-23.</p> <p>Soniais hefyd am rai materion yn ymwneud â llywodraethu a rheolaethau dros gymeradwyo taliad terfynu, yn ogystal â rhai materion wrth gynnal archwiliad Eiddo, Peiriannau ac Offer (PPE).</p>

- 24 Cynhaliâs adolygiad hefyd o ffurflen Cyfrifon y Llywodraeth Gyfan. Deuthum i'r casgliad bod y wybodaeth cydgrynhoi gymheiriaid yn gyson â sefyllfa ariannol y Bwrdd lechyd ar 31 Mawrth 2023 a pharatowyd y ffurflen yn unol â chyfarwyddiadau'r Trysorlys.
- 25 Mae fy archwiliad ar wahân o'r cyfrifon cronfeydd elusennol wedi'i gwblhau'n sylweddol. Nid oes unrhyw faterion wedi codi hyd yn hyn. Byddaf yn cyflwyno fy marn ym mis Ionawr 2024.

## Rheoleidd-dra trafodion ariannol

- 26 Rhaid i drafodion ariannol y Bwrdd lechyd fod yn unol â'r awdurdodau sy'n eu llywodraethu. Mae'n rhaid i'r Bwrdd lechyd gael y pwerau i dderbyn incwm ac ysgwyddo gwariant. Mae ein gwaith yn adolygu'r pwerau a'r profion hyn nad oes elfennau materol o incwm na gwariant nad oes gan y Bwrdd lechyd y pwerau i'w derbyn na'u hysgwyddo.
- 27 Lle nad yw Bwrdd lechyd yn cyflawni cydbwysedd ariannol, mae ei wariant yn fwy na'i bwerau i wario ac felly mae'n rhaid i mi gymhwyso fy marn reolaidd.
- 28 Ni chyflawnodd y Bwrdd lechyd gydbwysedd ariannol am y cyfnod o dair blynedd a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023, ac rwy'n credu ei fod y tu hwnt i'w bwerau i'w wario, felly rwyf wedi cyhoeddi barn gymwys ar reoleidd-dra trafodion ariannol cyfrifon 2022-23 y Bwrdd lechyd.
- 29 Yn 2022-23, adroddodd y Bwrdd lechyd gydbwysedd ariannol diwedd blwyddyn. Fodd bynnag, torrodd y Bwrdd lechyd ei derfyn adnoddau cronus trwy wario £46.865 miliwn dros y £3.326 biliwn yr awdurdodwyd ei wario yn y cyfnod o dair blynedd 2020-21 i 2022-23.



30 Mae gennyf y pŵer i roi adroddiad sylweddol ar gyfrifon y Bwrdd Iechyd ochr yn ochr â'm barn lle rwyf am dynnu sylw at faterion. Rhoddais adroddiad sylweddol ar gyfrifon y Bwrdd Iechyd i dynnu sylw at y methiant i sicrhau cydbwysedd ariannol, gan nodi'r manylion ffeithiol.

## Trefniadau ar gyfer sicrhau effeithlonrwydd, effeithiolrwydd ac economi wrth ddefnyddio adnoddau

- 31 Mae gen i ofyniad statudol i fodloni fy hun bod gan y Bwrdd Iechyd drefniadau priodol ar waith i sicrhau effeithlonrwydd, effeithiolrwydd ac economi wrth ddefnyddio adnoddau. Rwyf wedi ymgymryd ag amrywiaeth o waith archwilio perfformiad yn y Bwrdd Iechyd dros y 12 mis diwethaf i'm helpu i gyflawni'r cyfrifoldeb hwnnw. Mae'r gwaith hwn wedi cynnwys:
- rhoi sylwadau ar sut mae GIG Cymru yn mynd i'r afael â'r ôl-groniad o gleifion sy'n aros am driniaethau orthopedig.
  - cyhoeddi Briffio Data Gweithlu'r GIG sy'n dod ag ystod o fetrigau a thueddiadau at ei gilydd i helpu i ddarlunio'r heriau y mae angen eu cydio'n lleol ac yn genedlaethol.
  - cynnal asesiad strwythuredig o drefniadau corfforaethol y Bwrdd Iechyd ar gyfer sicrhau bod adnoddau'n cael eu defnyddio'n effeithlon, effeithiol ac yn economaidd.
- 32 Mae fy nghasgliadau yn seiliedig ar y gwaith hwn wedi'u nodi isod.

## Gwasanaethau orthopedig yng Nghymru

- 33 Ym mis Mawrth 2023, sylwais ar wasanaethau orthopedig ledled Cymru. Mae fy adroddiad cenedlaethol '[Gwasanaethau Orthopedig yng Nghymru – Mynd i'r Afael â'r Ôl-groniad Rhestr Aros' yn nodi maint yr arosiadau orthopedig, newidiadau yn y galw, agweddau ar gapasiti'r gwasanaeth a rhywfaint o'r gwaith a gydlynir yn genedlaethol i foderneiddio gwasanaethau. Roedd fy adroddiad hefyd yn nodi camau allweddol y mae angen i GIG Cymru eu cymryd i fynd i'r afael â'r heriau mewn gwasanaethau orthopedig.](#)
- 34 Canfu fy ngwaith fod sicrhau triniaeth amserol i bobl â phroblemau orthopedig wedi bod yn her i'r GIG yng Nghymru ers blynyddoedd lawer, gyda phandemig COVID-19 yn gwneud hyn yn sylweddol waeth. Mae arian blaenorol a ddyrannwyd gan Lywodraeth Cymru wedi arwain at welliannau tymor byr ond nid ydynt wedi cyflawni'r newidiadau cynaliadwy i wasanaethau a oedd yn angenrheidiol gyda thargedau rhestrau aros orthopedig na chawsant eu cyrraedd ers iddynt gael eu sefydlu gyntaf yn 2009.
- 35 Ers i effaith y pandemig leihau, mae gwasanaethau orthopedig wedi bod yn araf i aildechrau, ac er y bydd angen i gyfundrefnau rheoli heintiau barhau i gael effaith

ar drwybwn, mae lle i'r capasiti presennol gael ei ddefnyddio'n fwy effeithlon. Mae fy ngwaith modelu senario yn dangos y gallai gymryd rhwng tair a phum mlynedd i ddychwelyd arosiadau orthopedig i lefelau cyn y pandemig ledled Cymru. Mae hyn yn seiliedig ar ymgyrch sylweddol ar atal yn y gymuned a chynnydd mewn capasiti a gweithgaredd. Heb hyn, efallai na fydd gwasanaethau byth yn dychwelyd i lefelau cyn y pandemig.

- 36 Canfu fy ngwaith fod ymrwymiad clir i wella gwasanaethau orthopedig. Comisiynodd GIG Cymru adolygiadau effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd yn genedlaethol ac yn lleol, sy'n nodi cyfres o argymhellion. Comisiynwyd strategaeth glinigol genedlaethol ar gyfer orthopaedeg hefyd sy'n nodi opsiynau gwasanaeth a llais clinigol clir ar yr hyn sydd angen ei wneud. Fodd bynnag, mae angen gweithredu ar frys i sicrhau gwelliannau tymor byr mewn amseroedd aros i leihau pa mor hir y mae pobl yn aros mewn poen ac anghysur, yn ogystal â chreu gwelliannau mwy cynaliadwy yn y tymor hwy.
- 37 Yn ogystal â'm hadroddiad cenedlaethol, nododd fy nhîm sut mae gwasanaethau orthopedig y Bwrdd Iechyd yn cymharu â byrddau iechyd eraill ledled Cymru. Amlygodd fy adroddiad cymharol fod y Bwrdd Iechyd wedi:
- rhai o'r arosiadau uchaf yng Nghymru am driniaeth orthopedig, gan gynnwys cleifion sy'n aros yn hirach na blwyddyn am apwyntiad claf allanol cyntaf, a chleifion ar y rhestr aros am fwy na dwy flynedd;
  - lefelau is o alw cudd posib 'wedi'i gollu' fel effaith nad yw cleifion yn mynd at eu meddyg teulu yn ystod y pandemig;
  - lefelau is o welyau orthopedig a chapasiti'r gweithlu meddygol;
  - mae'r aros byrraf am wasanaethau radioleg, ac aros ar gyfartaledd am ffisiotherapi; a
  - manteisio ar fentrau newydd ar gyfartaledd i leihau apwyntiadau dilynol diangen i gleifion allanol
- 38 Mae fy modelu senario yn dangos y gallai'r rhestr aros orthopedig ar gyfer y Bwrdd Iechyd ddychwelyd i lefelau cyn y pandemig erbyn 2026, ond heb ymdrech ar y cyd, gall gymryd llawer mwy o flynyddoedd i ddychwelyd i lefelau cyn y pandemig, os o gwbl.
- 39 Nododd fy adroddiad lleol gyfres o awgrymiadau a chwestiynau i aelodau'r Bwrdd Iywio dadl a chael sicrwydd bod camau gwella ar lefel leol yn cael yr effaith a ddymunir.

## Briff data gweithlu'r GIG

- 40 Ym mis Medi 2023, cyhoeddais [friff data](#) sy'n nodi data allweddol y gweithlu ar gyfer GIG Cymru. Amlygodd fy sesiwn friffio dwf parhaus GIG Cymru, ac roedd yn adlewyrchu, mewn rhai achosion, nad yw'r twf yn lefelau staff, yn enwedig mewn nysio a rhai arbenigeddau meddygol wedi ateb y galw cynyddol.

- 41 Mae'n amlwg bod y pandemig wedi cael effaith ar staff ac mae'r gweithlu'n parhau dan bwysau sylweddol. Mae'r tueddiadau allweddol diweddar yn dangos mwy o drosiant staff, absenoldeb salwch a swyddi gwag. Mae hyn wedi arwain at fwy o ddibyniaeth ar staffio asiantaethau allanol ac yn benodol costau asiantaeth uwch i £325 miliwn yn 2022-23. Mae Cymru'n tyfu ei gweithlu ei hun, gyda mwy o nyrsys a meddygon yn hyfforddi.
- 42 Er gwaethaf hyn, mae dibyniaeth drom o hyd ar staff meddygol o'r tu allan i Gymru, gan ddangos bod angen i'r ddau sicrhau bod comisiynu addysg yn cyd-fynd â'r galw, ond hefyd y gall cyrff iechyd recriwtio graddedigion digonol ar ôl iddynt gwblhau eu hyfforddiant. Mae fy adroddiad hefyd yn tynnu sylw at rai tueddiadau cadarnhaol sy'n dangos bod y GIG yn dod yn gyflogwr mwy hyblyg a chyfartal. Mae'r briffio data yn darparu cyd-destun ar gyfer yr adolygiad lleol o gynllunio'r gweithlu y mae fy nhîm yn ei wneud ar hyn o bryd yn y Bwrdd Iechyd.

## Asesiad strwythuredig

- 43 Cynhaliwyd fy ngwaith asesu strwythuredig yn 2023 ar adeg pan oedd cyrff y GIG yn parhau i ddelio ag etifeddiaeth pandemig COVID-19 o ran adfer a thrawsnewid gwasanaethau ac ymateb i'r galw ychwanegol yn y system a gronwyd yn ystod y pandemig. Ar ben hynny, roeddent hefyd yn delio â set ehangach o heriau sy'n gysylltiedig â'r argyfwng costau byw, yr argyfwng hinsawdd, pwysau chwyddiant ar gyllid cyhoeddus, prinder gweithlu, ac ystâd sy'n heneiddio.
- 44 Canolbwyntiodd fy nhîm ar drefniadau corfforaethol y Bwrdd Iechyd ar gyfer sicrhau bod adnoddau'n cael eu defnyddio'n effeithlon, yn effeithiol ac yn economaidd, gan ganolbwyntio'n benodol ar dryloywder, effeithiolrwydd a chydlyniant y Bwrdd; systemau sicrwydd corfforaethol; Ymagwedd gorfforaethol tuag at gynllunio; ac agwedd gorfforaethol tuag at reoli adnoddau ariannol. Talodd archwilywyr sylw hefyd i'r cynnydd a wnaed i fynd i'r afael ag argymhellion blaenorol. Ar adeg fy ngwaith asesu strwythuredig, roedd y Bwrdd Iechyd yn destun "gwell monitro" gan Lywodraeth Cymru ar gyfer ei drefniadau cynllunio a chyllid ac ar gyfer agweddau ar ei berfformiad gwasanaeth.

## Tryloywder bwrdd, effeithiolrwydd a chydlyniant

- 45 Roedd fy ngwaith yn ystyried a yw Bwrdd y Bwrdd Iechyd yn cynnal ei fusnes yn briodol, yn effeithiol ac yn dryloyw. Fe wnes i roi sylw arbennig i:
- tryloywder cyhoeddus busnes y Bwrdd;
  - trefniadau i gefnogi cynnal busnes y Bwrdd;
  - strwythur y bwrdd a'r pwyllgor, busnes, cyfarfodydd, a llif o sicrwydd;
  - Ymrwymiad y Bwrdd i glywed gan staff, defnyddwyr, rhanddeiliaid eraill; a
  - Sgiliau bwrdd, profiadau, cydlyniant ac ymrwymiad i wella.
- 46 Canfu fy ngwaith fod y Bwrdd a'i bwyllgorau yn gyffredinol yn gweithredu'n dda, gydag ymrwymiad parhaus i dryloywder cyhoeddus a gwelliant parhaus. Fodd

bynag, mae cyfleoedd yn parhau i wella rhai trefniadau ymhellach, megis y broses ar gyfer teithiau cerdded y Bwrdd ac ansawdd y papurau yr adroddwyd. Mae'r Bwrdd yn parhau i fod yn gydlynol, ac mae gwyradau diweddar o rolau uwch arweinyddiaeth allweddol wedi'u rheoli'n dda, er bod angen i'r Bwrdd lechyd leihau dibyniaeth ar drefniadau interim yn ei Dîm Gweithredol cyn gynted â phosibl.

- 47 Mae'r Bwrdd yn parhau i fod yn ymrwymedig i dryloywder cyhoeddus, gyda chyfarfodydd yn parhau i gael eu ffrydio'n fyw a chrynodebau o drafodaethau a gynhaliwyd yn breifat bellach wedi'u cynnwys ym mhapurau'r Bwrdd. Fodd bynnag, mae cyfleoedd yn parhau i wella tryloywder busnes y Bwrdd ymhellach, drwy sicrhau, er enghraifft, bod gwybodaeth allweddol ar gael ar wefan y Bwrdd lechyd, hyrwyddo cyfarfodydd Bwrdd yn fwy rhagweithiol a rhoi gwybod am weithgareddau'r Cadeirydd yn ffurfiol. Mae trefniadau'r Bwrdd lechyd ar gyfer diweddar a monitro cydymffurfiaeth â fframweithiau rheoli craidd yn dda ar y cyfan, er bod cyfleoedd yn parhau i gynyddu hygyrchedd cyhoeddus polisiau'r Bwrdd lechyd.
- 48 Mae'r Bwrdd a'r pwyllgorau yn gweithio'n dda ar y cyfan. Gwnaed newidiadau i strwythur y pwyllgor yn ystod y flwyddyn i wella craffu a sicrwydd, ond bydd y rhain yn cymryd amser i'w gwreiddio. Yn gyffredinol, mae papurau o safon dda, gyda chefnogaeth a hyfforddiant ar gael i gyflwynwyr i'w helpu i gyflwyno risgiau a materion allweddol yn gryno. Fodd bynnag, mae angen mwy o waith o hyd i gynyddu'r ffocws ansawdd yn adroddiad perfformiad y Bwrdd lechyd.
- 49 Mae'r Bwrdd lechyd wedi parhau i ddangos ymrwymiad cadarnhaol i glywed gan staff a chleifion ond mae angen iddo gynyddu nifer y teithiau cerdded Bwrdd, sicrhau eu bod yn cwmpasu ystod ehangach o wasanaethau ac yn adrodd yn ffurfiol ar y gweithgareddau hyn drwy fframwaith y cytunwyd arno. Mae'r Bwrdd yn gydlynol ac yn parhau i ddangos ymrwymiad cadarnhaol i welliant parhaus. Mae camau priodol wedi'u cymryd i fynd i'r afael â bylchau diweddar mewn sawl rôl arweinyddiaeth allweddol, ond mae'r trefniadau dros dro hyn yn peryglu ansicrwydd yn y tymor canolig os na chânt eu datrys fel y cynlluniwyd.

## Systemau sicrwydd corfforaethol

- 50 Ystyriodd fy ngwaith a oes gan y Bwrdd lechyd ddull corfforaethol cadarn o reoli risgiau, perfformiad, ac ansawdd a diogelwch gwasanaethau. Talais sylw arbennig i drefniadau'r sefydliad ar gyfer:
- goruchwyllo risgiau strategol a chorfforaethol;
  - goruchwyllo perfformiad sefydliadol;
  - goruchwyllo ansawdd a diogelwch gwasanaethau; ac
  - Olrhain argymhellion.
- 51 Canfu fy ngwaith fod y Bwrdd lechyd wedi parhau i ddatblygu ei Fframwaith Sicrwydd Bwrdd, ac mae trefniadau rheoli risg a pherfformiad yn dda ar y cyfan. Fodd bynnag, mae angen mwy o ffocws ar ansawdd a diogelwch gwasanaethau a

perfformiad gofal sylfaenol. Mae lle hefyd i wneud gwell defnydd o risgiau corfforaethol i yrru busnes Bwrdd a phwyllgor.

- 52 Mae'r Bwrdd lechyd wedi parhau i ddatblygu ei Fframwaith Sicrwydd Bwrdd, ond mae angen mwy o waith i fynegi effaith, sgorio risgiau, ac i gryfhau ffynonellau sicrwydd. Yn ogystal, gellid defnyddio risgiau yn fwy effeithiol i siapia busnes y Bwrdd a'r pwyllgor.
- 53 Mae trefniadau rheoli perfformiad wedi'u cryfhau gyda chyflwyniad diweddar dull cerdyn sgorio cytbwys. Fodd bynnag, mae heriau perfformiad gweithredol yn parhau, yn enwedig yng Ngrŵp Gwasanaeth Treforys. Mae angen cryfhau'r adroddiadau perfformiad i'r Bwrdd a'i bwyllgorau hefyd, gyda'r angen am fwy o ffocws ar ofal sylfaenol yn yr adroddiad perfformiad. Er bod y Bwrdd lechyd wedi cymryd camau cadarnhaol i wella ei drefniadau llywodraethu ansawdd, gan gynnwys cymeradwyo Strategaeth Ansawdd pum mlynedd a chymeradwyo'r Fframwaith Ansawdd yn ddiweddar, mae hyn wedi cymryd cryn dipyn o amser ac mae gwaith ar ôl i'w wneud o hyd. Mae hyn yn cynnwys gwella craffu ar ansawdd a diogelwch gwasanaethau ac ymgorffori'r Fframwaith Ansawdd.
- 54 Mae trefniadau ar gyfer olrhain argymhellion archwilio mewnol ac allanol yn gryf, ond mae cyfleoedd yn parhau i wella prosesau ar gyfer olrhain argymhellion rheoleiddwyr eraill.

## Dull corfforaethol o gynllunio

- 55 Ystyriodd fy ngwaith a oes gan y Bwrdd lechyd ddull corfforaethol cadarn o gynllunio. Talais sylw arbennig i drefniadau'r sefydliad ar gyfer:
- cynhyrchu a goruchwylio datblygiad strategaethau a chynlluniau corfforaethol, gan gynnwys y Cynllun Tymor Canolig Integredig; a
  - goruchwylio'r gwaith o gyflawni strategaethau a chynlluniau corfforaethol.
- 56 Canfu fy ngwaith er bod trefniadau cynllunio corfforaethol y Bwrdd lechyd yn dda ar y cyfan, nid oes ganddo strategaeth hirdymor o hyd ac nad yw wedi gallu cynhyrchu IMTP y gellir ei gymeradwyo. Mae hefyd angen i fonitro strategaethau a chynlluniau gael eu cyflawni.
- 57 Mae trefniadau cynllunio corfforaethol y Bwrdd lechyd yn dda ar y cyfan, gydag ymgysylltiad da â rhanddeiliaid yn natblygiad Cynllun Blynyddol 2023-26/2023/26 IMTP 2023-24 a dwy strategaeth 10 mlynedd newydd ar gyfer iechyd ac ystadau'r boblogaeth. Fodd bynnag, mae diffyg strategaeth hirdymor wedi effeithio ar allu'r Bwrdd lechyd i alinio cynlluniau a strategaethau allweddol yn effeithiol. Yn gyffredin â byrddau iechyd eraill, nid yw'r Bwrdd lechyd hefyd wedi gallu cynhyrchu IMTP a gymeradwywyd gan Lywodraeth Cymru ac wedi hynny mae'n gweithio i Gynllun Blynyddol. Mae gwaith bellach ar y gweill i adolygu gweledigaeth gyffredinol ac amcanion strategol y Bwrdd lechyd.
- 58 Mae gan y Bwrdd lechyd drefniadau da ar gyfer monitro darpariaeth yr IMTP / Cynllun Blynyddol. Fodd bynnag, mae angen cryfhau trefniadau i oruchwylio'r gwaith o gyflawni cynlluniau a strategaethau eraill o ystyried absenoldeb

mecanweithiau i fonitro darpariaeth y ddwy strategaeth 10 mlynedd newydd ar gyfer rhostir ac ystadau poblogaeth.

## **Dull corfforaethol o reoli adnoddau ariannol**

- 59 Ystyriodd fy ngwaith a oes gan y Bwrdd lechyd ddull corfforaethol cadarn o reoli ei adnoddau ariannol. Talais sylw arbennig i drefniadau'r sefydliad ar gyfer:
- cyflawni ei amcanion ariannol;
  - goruchwyllo cynllunio ariannol;
  - goruchwyllo rheolaeth ariannol; a
  - goruchwyllo perfformiad ariannol.
- 60 Canfu fy ngwaith er gwaethaf proses glir ar gyfer cynllunio ariannol, a threfniadau da ar gyfer rheoli a monitro'r sefyllfa ariannol, fod sefyllfa ariannol y Bwrdd lechyd yn hynod heriol ar gyfer 2023-24.
- 61 Er i'r Bwrdd lechyd gyflawni llawer o'i amcanion a'i ddyletswyddau ariannol ar gyfer 2022-23, mae'r sefyllfa ariannol yn heriol iawn ar gyfer 2023-24. Gan weithio i ddiffyg ariannol arfaethedig o £86.6 miliwn, roedd y Bwrdd lechyd yn adrodd am amrywiad anffafriol o £13.2 miliwn yn erbyn ei derfyn adnoddau referniw ym Mis 4 2023-24. Y diffyg tair blynedd a ragwelir cronus yw £109.2 miliwn. Roedd y Bwrdd lechyd hefyd yn rhagweld gorwariant yn erbyn ei derfyn adnoddau cyfalaf o £3.3 miliwn.
- 62 Mae gan y Bwrdd lechyd broses glir ar gyfer cynllunio ariannol, gyda chyfranogiad da gan y Bwrdd, er bod datblygu a chyflawni ei gynllun cynilo yn her. Mae'r Bwrdd lechyd angen arbedion o £32.8 miliwn ond roedd yn adrodd bwloch cynilo a nodwyd o £10.8 miliwn ym mis 4 2023-24. Roedd cyflawni arbedion ym Mis 4 hefyd y tu ôl i broffil, gan adael arbedion o £26.3 miliwn i'w cyflawni yn wyth mis arall y flwyddyn ariannol. Mae trefniadau sydd ar waith i oruchwyllo a chraffu rheolaeth ariannol yn gadarn, er nad oedd dau grŵp gwasanaeth wedi llofnodi eu llythyrau atebolrwydd ariannol ar adeg ein gwaith. Mae'r Bwrdd lechyd yn parhau i fod â threfniadau cadarn ar gyfer monitro a chraffu ar ei sefyllfa ariannol, er y byddai ffocws manylach ar gynlluniau arbedion gan y Pwyllgor Perfformiad a Chyllid yn cryfhau craffu.

# Atodiad 1

## Adroddiadau a gyhoeddwyd ers fy adroddiad archwilio blynyddol diwethaf

### Arddangosyn 2: adroddiadau a gyhoeddwyd ers fy adroddiad archwilio blynyddol diwethaf

Mae'r tabl canlynol yn rhestru'r adroddiadau a gyhoeddwyd i'r Bwrdd Iechyd yn 2023.

Adroddiad	Dyddiad
<b>Adroddiadau archwilio ariannol</b>	
Adroddiad Archwilio Datganiadau Ariannol	Gorffennaf 2023
Barn ar y datganiadau ariannol	Gorffennaf 2023
Adroddiad a Barn Ariannol Archwilio Cronfeydd Elusennol ar Ddatganiadau Ariannol y Cronfeydd Elusennol	Ionawr 2024
<b>Adroddiadau archwilio perfformiad</b>	
Gwasanaethau orthopedig yng Nghymru – Mynd i'r afael â'r ôl-groniad Rhestr Aros	Mawrth 2023
Gwasanaethau orthopedig yng Nghymru – Mynd i'r afael â'r Rhestr Aros Ôl-groniad: Darlun cymharol i Fwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe	Mawrth 2023
Briff Data Gweithlu'r GIG	Medi 2023
Asesiad Strwythuredig 2023	Tachwedd 2023

Adroddiad	Dyddiad
<b>Arall</b>	
Cynllun Archwilio 2023	Mai 2023

Roedd fy rhaglen ehangach o astudiaethau gwerth am arian cenedlaethol yn 2023 yn cynnwys adolygiadau a oedd yn canolbwyntio ar y GIG a phwnciau'r sector cyhoeddus. Mae'r astudiaethau hyn fel arfer yn cael eu hariannu drwy Gronfa Gyfunol Cymru ac fe'u cyflwynir i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus i gefnogi ei waith craffu ar wariant cyhoeddus. Mae adroddiadau ar gael ar [wefan Archwilio Cymru](#).



### Arddangosyn 3: gwaith archwilio perfformiad yn dal i fynd rhagddo

Mae sawl archwiliad perfformiad sy'n dal i fynd rhagddynt yn y Bwrdd Iechyd. Dangosir y rhain yn y tabl canlynol, gyda'r dyddiadau amcangyfrifedig ar gyfer cwblhau'r gwaith.

Adroddiad	Dyddiad cwblhau amcangyfrifedig
Adolygiad Dilynol Gofal Sylfaenol	Ionawr 2024
Adolygiad o Drefniadau Cynllunio'r Gweithlu	Ionawr 2024
Gofal heb ei drefnu: Llifo allan o'r Ysbyty – Rhanbarth Gorllewin Morgannwg	Chwefror 2024
Cynllunio Rhyddhau: Diweddariad Cynnydd	Chwefror 2024
Adolygiad o Drefniadau Llywodraethu Grŵp Gwasanaeth	Mawrth 2024
Diweddariad cynnydd: Dilyn cleifion allanol	Mawrth 2024
Adolygiad o Arbedion Ariannol	Mawrth 2024
Rheoli'r galw am ofal brys ac argyfwng	Mehefin 2024
Adolygiad o Adfer Gwasanaethau Gofal Cynlluniedig	Gorffennaf 2024

# Atodiad 2

## Ffi archwilio

Roedd Cynllun Archwilio 2023 yn nodi'r ffi archwilio arfaethedig o £414,663 (ac eithrio TAW). Fy amcangyfrif diweddaraf o'r ffi gwirioneddol, ar y sail bod rhywfaint o waith yn parhau i fynd rhagddo.

# Atodiad 3

## Archwilio risgiau cyfrifon

### Arddangosyn 4: archwilio risgiau cyfrifon

Roedd fy Nghynllun Archwilio 2023 yn nodi'r risgiau o gamddatganiad perthnasol a/neu afreoleidd-dra ar gyfer archwilio cyfrifon 2022-23 y Bwrdd Iechyd. Yn ogystal, nodais risg ychwanegol ar ôl cwblhau'r Cynllun Archwilio (risg o gamddatganiad perthnasol oherwydd twyll mewn gwariant) ac adroddwyd ar hyn yn Adroddiad Archwilio Datganiadau Ariannol ym mis Gorffennaf 2023. Mae'r tabl isod yn rhestru'r holl risgiau hyn ac yn nodi sut y cawsant sylw fel rhan o'r archwiliad.

Perygl archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig	Gwaith a wnaed a chanlyniad
Mae'r risg o reoli diystyru rheolaethau yn bresennol ym mhob corff. Oherwydd y ffordd anrhagweladwy y gallai gornweud o'r fath ddigwydd, mae'n cael ei ystyried yn risg sylweddol [ISA 240.31-33].	Bydd y tîm archwilio yn: <ul style="list-style-type: none"><li>profi priodoldeb cofnodion cyfnodolion ac addasiadau eraill a wneir wrth baratoi'r datganiadau ariannol;</li><li>adolygu amcangyfrifon cyfrifeg ar gyfer tuedd;</li><li>gwerthuso'r rhesymeg dros unrhyw drafodion sylweddol y tu allan i gwrs busnes arferol.</li></ul>	Fy nhîm archwilio: <ul style="list-style-type: none"><li>cofnodion cyfnodolyn profedig;</li><li>amcangyfrifon cyfrifeg a adolygwyd, taliadau gofal sylfaenol penodol; a</li><li>nid oedd wedi nodi unrhyw drafodion y tu allan i gwrs busnes arferol.</li></ul> Ni chododd unrhyw faterion materol o'r gwaith a wnaed.
Mae risg sylweddol y byddwch yn methu â chyflawni eich dyletswydd ariannol gyntaf i dorri hyd yn oed dros gyfnod o dair blynedd.	Byddwn yn canolbwyntio ein profion ar feysydd o'r datganiadau ariannol a allai gynnwys adrodd rhagfarn.	Adolygodd fy nhîm archwilio drafodion diwedd y flwyddyn, yn enwedig cronladau a thoriad. Ni chododd unrhyw faterion o'r gwaith a wnaed.

Perygl archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig	Gwaith a wnaed a chanlyniad
<p>Mae'r sefyllfa ym mis 11 yn dangos diffyg o flwyddyn i heddiw o £2.4m a sefyllfa ddisgwyliedig diwedd y flwyddyn. Mae hyn, ynghyd â'r alldro ar gyfer 2020-21 a 2021-22, yn rhagweld diffyg tair blynedd o £48.7 miliwn.</p> <p>Pan fyddwch yn methu'r ddyletswydd ariannol hon, byddwn yn rhoi adroddiad sylweddol ar y datganiadau ariannol sy'n tynnu sylw at y methiant ac yn cymhwysio eich barn reolaidd.</p> <p>Mae eich pwysau ariannol presennol yn cynyddu'r risg y gallai dyfarniadau ac amcangyfrifon rheoli gael eu rhagfarnu i gyflawni'r ddyletswydd ariannol a'r toriad yn 2022-23.</p>		<p>Dewisais roi adroddiad sylweddol ar y datganiadau ariannol yn esbonio'r methiant i dorri hyd yn oed dros gyfnod o dri chyfnod a'r amgylchiadau y cododd y datganiad ariannol oddi tanynt.</p>
<p>Mae perygl o gamdatganiad materol oherwydd twyll mewn gwariant ac felly mae'n cael ei drin</p>	<p>Byddwn ni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• profi priodoldeb cofnodion cyfnodolion ac addasiadau eraill a wneir wrth baratoi'r datganiadau ariannol;</li> </ul>	<p>Fy nhîm archwilio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• cofnodion cyfnodolyn profedig;</li> </ul>

Perygl archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig	Gwaith a wnaed a chanlyniad
fel risg sylweddol [PN 10].	<ul style="list-style-type: none"> <li>• profi gwariant yn sylweddol, a'i adolygu ar gyfer cyflawnrwydd, er mwyn sicrhau bod yr holl wariant yn cael ei gofnodi; a</li> <li>• Gwariant profion wedi'i dorri i ffwrdd i roi sicrwydd bod eitemau'n cael eu cofnodi yn y flwyddyn gywir</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• gwariant a brofir yn sylweddol; a</li> <li>• torrwyd gwariant wedi'i brofi.</li> </ul> <p>Ni chododd unrhyw faterion materol o'r gwaith a wnaed.</p>
<p>Mae safon cyfrifyddu newydd, IFRS16 Leases, wedi'i mabwysiadu gan y FReM ar gyfer 2022-23. Bydd IFRS16 yn newid yn sylweddol sut y cyfrifir y rhan fwyaf o asedau prydles gan y bydd angen cydnabod asedau ar brydles fel asedau a rhwymedigaethau yn y Datganiad o Sefyllfa Ariannol. Mae yna hefyd ofynion datgelu ychwanegol sylweddol sy'n benodol i asedau ar brydles y bydd angen eu hadlewyrchu yn y datganiadau ariannol.</p>	<p>Bydd fy nhîm archwilio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ystyried cyflawnrwydd portffolios y brydles a nodwyd gan y bwrdd iechyd/ymddiriedolaeth/awdurdod sydd angen eu cynnwys yng nghyfrifiadau IFRS16.</li> <li>• adolygu sampl o werthoedd asedau ac atebolrwydd wedi'u cyfrifo a sicrhau bod y rhain wedi cael eu cyfrif a'u datgelu yn unol â'r Llawlyfr ar gyfer Cyfrifon.</li> <li>• Sicrhau bod yr holl ddatgeliadau wedi'u gwneud.</li> </ul>	<p>Fy nhîm archwilio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• adolygu cyflawnrwydd portffolios y brydles yn y cyfrifiadau;</li> <li>• adolygu sampl o gyfrifiadau prydles; ac</li> <li>• adolygwyd cyflawnrwydd datgeliadau.</li> </ul> <p>Ni chododd unrhyw faterion materol o'r gwaith a wnaed.</p> <p>Fodd bynnag, gwnaethom adrodd am un camddatganiad heb ei gywiro mewn perthynas â gwallau yng nghyfrifiadau'r les.</p>
Cynhaliwyd prisiad pumflwyddol ystâd	Bydd fy nhîm archwilio:	Fy nhîm archwilio:

Perygl archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig	Gwaith a wnaed a chanlyniad
<p>y GIG ar 1 Ebrill 2022.</p> <p>Mae risg nad yw asedau'n cael eu gwerthfawrogi ar sail briodol ac nad yw symudiadau yng ngwerthoedd cario asedau yn cael eu cyfrif a'u datgelu'n briodol.</p> <p>O ystyried yr hinsawdd economaidd bresennol, mae risg bellach bod gwerthoedd cario asedau wedi newid yn ystod 2022-23 a bod prisiadau 1 Ebrill 2022 yn cael eu camddatgan yn sylweddol ar ddyddiad y fantolen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ystyried priodoldeb gwaith y Swyddfa Brisio fel arbenigwr rheoli.</li> <li>• Profi priodoldeb canolfannau prisio asedau.</li> <li>• Adolygu sampl o symudiadau wrth gario gwerthoedd i sicrhau bod symudiadau wedi cael eu cyfrif a'u datgelu yn unol â'r Llawlyfr ar gyfer Cyfrifon.</li> <li>• ystyried a yw gwerth cario asedau ar 1 Ebrill 2022 yn parhau i fod yn briodol yn sylweddol neu a oes angen addasiadau ychwanegol yn ystod y flwyddyn oherwydd effaith yr amodau economaidd presennol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ystyried priodoldeb gwaith y Swyddfa Brisio fel arbenigwr rheoli;</li> <li>• profi priodoldeb y seiliau prisio asedau;</li> <li>• adolygu sampl o symudiadau wrth gario gwerthoedd; ac</li> <li>• ystyried a yw gwerth cario asedau ar 1 Ebrill 2022 yn parhau i fod yn briodol yn sylweddol neu a oes angen addasiadau ychwanegol yn ystod y flwyddyn oherwydd effaith yr amodau economaidd presennol.</li> </ul> <p>Ni chododd unrhyw faterion materol o'r gwaith a wnaed.</p>
<p>Y llynedd, cymhwysais fy marn reolaidd mewn perthynas â</p>	<p>Nid oes angen unrhyw waith ychwanegol.</p>	<p>Nid oes angen unrhyw waith ychwanegol.</p>

Perygl archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig	Gwaith a wnaed a chanlyniad
<p>chynllun iawndal treth pensiwn clinigwr a gosodais adroddiad sylweddol ar y datganiadau ariannol yn egluro fy rhesymeg.</p> <p>Ar gyfer 2022-23, er bod unrhyw drafodion sydd wedi'u cynnwys yn natganiadau ariannol y Bwrdd lechyd yn parhau'n hollol afreolaidd, nid wyf yn dosbarthu'r rhain fel deunydd yn ôl eu natur. Rwy'n ystyried y byddai cymhwyster pellach yn fy marn rheoleidd-dra wedi lleihau gwerth yn enwedig yn erbyn cefndir Canghellor y Trysorlys yn diddymu'r Lwfans Oes yn ei ddatganiad cyllideb ym mis Mawrth 2023.</p>		



Archwilio Cymru

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.